



Konstnär med gröna fingrar
– Helle vattnar och pysslar
med växterna på den
inglasade verandan.



Helle inreder gärna med sina egna mattor
och textilier, ett exempel är den rutiga
mattan. Bord och soffan från Gad.

HEM HELLES ATELJÉHEM

– HÄR KAN JAG VARA **KREATIV!**

Att odla blommor och grönsaker, ha bin och en egen konstnärssateljé – det var Helles dröm. Verkligheten blev ett cementgjuteri utanför Lund. Här har hon inrett med egna textilier och möbler i tidlös skandinavisk stil. Av Åsa Langefors Foto Monika Norrby

Hem

NYCKEL

Helles ateljéhem

”Personlighet är viktigare än trender”



ALLT OM HUSET

Byggår: 1920.
Boyta: Ca 250 kvm + veranda på ca 50 kvm.
7 rum och kök.
Plats: I det lilla samhället Torna Hällestad.
Närmaste större ort: Ca 2 mil till Lund.
Köptes för: 270 000 kr hösten 1986.
Inflyttning: Oktober 1986.
Renoveringsinvestering: Går inte att uppskatta, men det är mycket pengar under mycket lång tid, även om huvuddelen av renoveringarna gjorts under de senaste 10 åren.

HÄR BOR

Helle Christensen Hjort och Per-Anders Hjort. Till familjen hör även de två vuxna söner Joel, 26 år och Oliver, 22 år som bägge har flyttat hemifrån.



Ett rymligt kök och vardagsrum finns på mellanplanet och sovrum högst upp.



Helle har två verkstadsutrymmen på botten-våningen.

MÄKLARENS KOMMENTAR



Mikael Haraldsson, fastighetsmäklare, Svensk fastighetsförmedling, Lund – Torna Hällestad har den mest genuina bymiljön i kommunen. Villorna från 70-talet har de senaste två åren kostat 1,7–2,5 miljoner beroende på läge och skick. De gamla, genuina husen är folk beredda att betala 3–4 miljoner för. Helle och Per-Anders kombinerade ateljé och bostad är vad köpare efterfrågar. Ett gammalt hus med karaktär som anpassats till dagens krav. Till ett sådant objekt kommer 40–50 familjer på visningen. Priset kan grovt räknat landa på 4 miljoner.

Av Hanna Isaacs Foto Michael Förster



Tyg, Linus 114-06, ca 755 kr/m, Sandberg. Organzatyg, 49 kr/m, Ohlssons tyger. Övers fr v: Kakel, Grynnan Miami G29 coffebrown, 1850 kr/kvm, Omni, metallmosaik, 1 180 kr/kvm, Konradssons, tyg Penthouse mercy, 2 260 kr/m, tyg Century graphite, 1 090 kr/m, Romo/Casa rosa, kakel Harmony varmvit, 380 kr/kvm, kakel Harmony mossgrön, 413 kr/kvm, Cc Höganäs.

Stil
RECEPT

SKAPA HELLES STIL

- Välj möbler och textilier i ljus, klassisk, tidlös, skandinavisk stil.
- Oljad och lackad ek ger värme.
- Välj mattor och plädar med en handarbetad känsla för en varm och ombonad ton.
- Stenskivor, kakel och mosaik kombinerat med ljust trä ger en gedigen känsla.
- Mixa milda naturfärger som bas med starkare accentfärger som lila, röd och cerise.
- Skapa en plats för generöst med gröna växter, och odla gärna blommor och grönsaker, om inte annat i köksfönstret!



Bästa köptipsen

Helle har inrett sin 20-talsvillan i naturtoner. Här är inspiration!

Av Moa Suominen

1. Rottingfåtölj Karlskrona, 1495 kr, Ikea.
2. Glasvas Rom, 20 cm, 89 kr, Ähléns.
3. Trasmatta, 70x120 cm, 129 kr, Ähléns.
4. Stickad filt, 149 kr, Lagerhaus.
5. Brickbord i böjträ, 599 kr, Ähléns.
6. Kudde Bird, 30x50 cm, 199 kr, Indiska.

HELLES BOSTADSKARRIÄR

Danmark: Född i Danmark.
Helsingborg: När Helle var i 6-årsåldern flyttade hennes familj till en 3-rummare i Helsingborg.
Höganäs: Efter några år flyttade familjen till en villa i Höganäs.
Lund: Som student bodde Helle i kollektiv i Lund.
Torna Hällestad: Köpte huset tillsammans med Per-Anders 1986.

HELLES RÅD OM ATT KÖPA RENOVERINGSOBJEKT:

- Ta det lugnt och ge er själva tid att känna efter hur ni vill ha det.
- Spara ihop pengar, vänta tills ekonomin tillåter och gör renoveringarna i etapper. Det är skönt att slippa ta stora lån!
- Om du har möjlighet, anlita en bra arkitekt som kan omsätta de idéer ni har till smarta lösningar. Vi har haft turen att ha Inger Finman som har hjälpt oss under de senaste 10 åren. Hon har hittat lösningar som vi aldrig hade kommit på själva. Bra hantverkare är också viktiga.
- Lagg kraft på att få till bra energilösningar, viktigt både för ekonomin och miljön!



I huset finns två generösa badrum.



Efter dagens trädgårdsarbete passar det fint att relaxa en stund.

HELLES Renoverings DAGBOK

80-talet: Insatser för att göra huset beboeligt, i första hand i kök och badrum. Huset var i mycket dåligt skick och arbetet blev omfattande, tidskrävande och dyrt.

90-talet: Isolering och översyn av energiförsörjningen, bland annat installerades jordvärme.

00-talet: Ombyggnad av kök och badrum för andra gången. Nu hade Helle och Per-Anders en klarare bild av hur de ville ha det. Nytt tak i aluzink.



Helle tycker om den ljusa, klassiska, skandinaviska stilen.



I matrummets förlängning sitter man skönt i värmen från öppna spisen. Matta och pläd har Helle gjort. Soffan och soffbordet med kalkstensskiva har gotländskan Kerstin Olby designat för Gad. Lampa i design av Seppo Koho.



T v: När det var dags för nytt kök anlätade Helle sin konstnärskollega Inger Finnman som är arkitekt, för att rita. Maken Tommy Finnman byggde. Köket kommer från danska Unoform.

Drömmen om ett liv på landet ledde inte till den vanliga snickarglädje-idyllen för konstnären Helle Christensen Hjort. Hon hade en vision om självhushåll, bikupor, grönsaksodling och brödbak. Helst också en vidunderlig utsikt över åkrar och ängar.

Den drömmen ledde henne själv och maken Per-Anders och deras två söner till utkanten av den lilla byn Torna Hällestad utanför Lund i mitten av 80-talet. Där fanns huset med stort H: ett trevåningshus, som på 50-talet fungerade som lastbilsgarage och cementgjuteri. ►



Verandan i två våningar löper utmed hela gaveln och här blommar Helles ljuvliga kamelior. Temperaturen ligger runt 10 plusgrader hela vintern.

HEM HELLES ATELJEHÄM

”HÄRIFRÅN ÄR UTSIKTEN VIDUNDERLIG”



”JAG GILLAR
DEN KLASSISKA
SKANDINAVISKA
STILEN”



Blommor från Helles trädgård ger liv och färg till inredningen. Fåtöljen är Bruno Mathssons klassiska Pernilla.

HEM HELLES ATELJÉHEM

Överst: För att få in maximalt med ljus och rymd i köket valde Helle att bara ha underskåp. Bänkskivorna är i bohusslänsk granit.

Ovan: Franska och italienska ostar smakar bra till Helles hembakta bröd.

T v: Tv-rummet som ligger innanför matrum och vardagsrum går i en ombonad färgskala från grått till purpur.

► På bottenvåningen, där lastbilarna och cementblandarna förr samsades om utrymmet, ligger nu Helles ateljé, Per-Anders arbetsrum, ett stort badrum med bastu och ett lärum.

– De båda våningarna ovanför var visserligen inredda bostäder när vi flyttade hit, men krävde en hel del renovering, säger Helle. Vi har tagit det i etapper. Med små barn maktade vi bara med det nödvändigaste. Fast det var ganska mycket som var nödvändigt, så vi har byggt nästan konstant. Tagit bit för bit, efterhand som vi haft tid och pengar.

– Jag valde att inte skaffa ett vanligt arbete när vi flyttade hit, utan att satsa på min konst och på självhushållet. Det var fantastiskt när pojkarna var små, och nu kan jag inte tänka mig något annat, säger Helle.

Numera är det bara Helle och Per-Anders som bor kvar i det 250 kvm stora huset.

Nu har det husbocksangripna taket bytts ut, väggar tagits ner och nya byggts upp. Helle och Per-Anders har låtit både veranda och terrass vara i två etage, som sammanlagt blir ca 50 kvm, här en liten bit från ovan, är utsikten vidunderlig mot fårhage ►



HÄR FÅR SINNENA VERKLIGEN NJUTA



Ovan: Glasdörren leder in till bastun i relaxavdelningen på bottenvåningen.

T v: Träbadkaret är några år gammalt. Då och då får metallbanden spännas – trä är ett levande material som hela tiden rör sig.

T h: Prickiga nya familjemedlemmen Wilda, är en ocicat, en katt ras från USA som har fått sitt namn för att den liknar ozeloten.

Nedan t h: Nyplockade anemoner i cerise ger en lyxig känsla i badrummet.

► och naturreservat. Där inbjuder kvällssolen till middagar i goda vänners lag eller på tu man hand.

Präglad av sitt danska ursprung har Helle inrett sitt hem i en ljus, klassiskt skandinavisk stil. Det rena träet i köksskåp och möbler tillsammans med Helles egenhändigt tillverkade textilier ger hemmet en varm och ombonad ton.

– Vi valde oljad och lackad ek före vitmålat till köket, just för att det ger värme till den lantliga miljön, säger Helle. För mig är personligheten i hemmet viktigare än trender. Jag vill att det ska synas att det är vi som bor här.

Och visst syns det att det är ett konstnärshem: Mattorna har Helle vävt, och de plädar



HEM HELLES ATELJÉHEM

och värmande schalar som ligger utplacerade på soffor och fåtöljer har även de vuxit fram under hennes flinka fingrar. Liksom tavlorna på väggarna.

På mellanvåningen finns husets senast renoverade objekt, köket, som smälter ihop med matrum och vardagsrum.

Sovrummen finns på tredje våningen, där de omger ett öppet allrum och badrum.

Längst ner i trädgården skymtar vi Helles bikupor som ger familjen honung större delen av året. Potatis, grönsaker och kryddor odlar hon i den vackra köksträdgården och i en nedsänkt örtagård. Brödet hon bjuder på till lunchsoppan har hon bakat kvällen innan. Så visst finns det, det goda livet på landet! ●

